

**CATALOGO DEI PRODOTTI AD OFFERTA OBBLIGATORIA E RELATIVE BASI D'ASTA
LISTE DER OBLIGATORISCHEN ANGEBOTSPRODUKTE MIT AUSSCHREIBUNGSPREISEN**

| | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|-------------|--|--|--|---|--|----------------------------------|---|---|---|
| LOTTO 20 - FRUTTA E VERDURA FRESCA BIOLOGICA (AREA NORD) LOS 20 - FRISCHES OBST UND GEMÜSE AUS BIOLOGISCHEM ANBAU (BEREICH NORD) CIG 5419252C36 | Classe merceologica | Warenklasse | Confezione individuale / Einzelpackung | Formato confezione primaria / Primäres Verpackungsformat | Unità di misura del Formato confezione primaria - kg/lt/pz* - Einheit des primären Verpackungsformates | Unità di consegna minima / kleinste Liefereinheit | Unità di misura della consegna minima - pz/lt/kg* - Maßeinheit der kleinsten Liefereinheit | Consegna - G/T/B/S** - Lieferung | Conservazione/Stato - A, R, C*** - Konservierung/Status | Unità di misura del prezzo / Preiseinheit | QUANTITÀ INDICATIVA Fabbisogno indicativo al kg o al pezzo, se specificato / INDIKATIVE MENGE indikativer Bedarf pro Stück oder kg wenn angegeben |
| | | | | | | | | | | | |

I prodotti forniti o gli ingredienti alimentari, non dovranno contenere Organismi Geneticamente Modificati (OGM). Ciò dovrà risultare sulla confezione del prodotto o in assenza di etichetta da autocertificazione del fornitore e/o produttore.

I prodotti dovranno essere di prima scelta e qualità.

Gli involucri saranno originali e recheranno tutti i dati richiesti ai sensi della normativa vigente.

Die gelieferten Produkte oder Nahrungsmittelzutaten dürfen keine gentechnisch veränderten Organismen (GVO) enthalten. Dies muss auf der Produktverpackung angegeben sein oder, sollte diese kein Etikett aufweisen, durch eine Eigenerklärung des Lieferanten und/oder Herstellers bestätigt werden.

Die Produkte müssen erste Wahl und von bester Qualität sein.

Die Umverpackungen müssen original sein und alle gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen vorgeschriebenen Angaben aufweisen.

FRUTTA FRESCA BIOLOGICA / FRISCHES OBST AUS BIOLOGISCHEM ANBAU

| | | | | | | | | | | | | |
|----------------|---------------|---|-------------------------------------|--|---|----|---|----|---|---|----|--------|
| Agrumi | Zitrusfrüchte | Arance 64 - 73 mm | Orangen 64 - 73 mm | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 8.580 |
| | | Arance 77 - 88 mm | Orangen 77 - 88 mm | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 8.580 |
| | | Limoni 48 - 57 mm | Zitronen 48 - 57 mm | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 8.580 |
| | | Limoni 58 - 67 mm | Zitronen 58 - 67 mm | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 8.580 |
| | | Clementine senza semi 43 - 52 mm | Clementinen ohne Kerne 43 - 52 mm | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 8.580 |
| | | Pompelmi 84 - 97 mm | Grapefruits 84 - 97 mm | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 8.580 |
| Piccola frutta | Kleinobst | Fragole | Erdbeeren | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 6.000 |
| | | Albicocche | Aprikosen | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 12.000 |
| Drupacee | Steinobst | Pesche noci (nettarine) 73 - 80 mm | Nektarinen 73 - 80 mm | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 1.800 |
| | | Pesche pasta bianca 61 - 67 mm | Pfirsiche, weißfleischig 61 - 67 mm | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 1.800 |
| | | Pesche pasta bianca 73 - 80 mm | Pfirsiche, weißfleischig 73 - 80 mm | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 1.800 |
| | | Pesche pasta gialla 61 - 67 mm | Pfirsiche gelbfleischig 61 - 67 mm | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 1.800 |
| | | Pesche pasta gialla 73 - 80 mm | Pfirsiche gelbfleischig 73 - 80 mm | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 1.800 |
| | | Prugne/Susine | Zwetschgen/Pflaumen | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 3.000 |
| Pomacee | Kernobst | Mele Golden Delicious 65 - 75 mm | Äpfel "Golden Delicious" 65 - 75 mm | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 17.520 |
| | | Mele Morgenduft (imperatore) 65 - 75 mm | Äpfel "Morgenduft" 65 - 75 mm | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 17.520 |
| | | Mele Stark Delicious 65 - 75 mm | Äpfel "Stark Delicious" 65 - 75 mm | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 17.520 |
| | | Pere Abate 55 - 65 mm | Birnen "Abate" 55 - 65 mm | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 17.520 |
| | | Pere Williams 55 - 65 mm | Birnen "Williams" 55 - 65 mm | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 17.520 |
| | | Pere Conference 70 - 75 mm | Birnen "Conference" 70 - 75 mm | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 17.520 |
| | | Banane | Bananen | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 90.000 |
| | | Kiwi 70 - 85 mm | Kiwis 70 - 85 mm | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 4.500 |
| | | Kiwi 90 - 110 mm | Kiwis 90 - 110 mm | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 4.500 |
| | | Meloni retati | Netzmelonen | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 3.000 |

VERDURA FRESCA BIOLOGICA / FRISCHES GEMÜSE AUS BIOLOGISCHEM ANBAU

| | | | | | | | | | | | | |
|-----------------|---------------|------------------------------|--------------------------------|--|---|----|---|----|---|---|----|-------|
| Cavoli | Kohl | Broccoletti | Stängelkohl | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 3.600 |
| | | Cavolfiore bianco defogliato | weißer Blumenkohl, entblättert | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 3.600 |
| | | Broccoli | Brokkoli | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 3.600 |
| | | Cavolo cappuccio | Weißkohl | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 3.600 |
| | | Cavolo verza | Wirsing | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 3.600 |
| Funghi | Pilze | Funghi champignon | Champignons | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 6.000 |
| | | Aglio bianco | weißer Knoblauch | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 3.600 |
| Ortaggi a bulbo | Zwiebelgemüse | Cipolle bianche diametro 50+ | weiße Zwiebel, Durchmesser 50+ | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 3.600 |
| | | Cipolle dorate diametro 50+ | gelbe Zwiebel, Durchmesser 50+ | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 3.600 |
| | | Cipolle rosse diametro 50+ | rote Zwiebel, Durchmesser 50+ | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 3.600 |

| | | | | | | | | | | | | |
|----------------------------|---------------------------|----------------------------------|--|----|---|----|---|----|----|-------|----|--------|
| | | Scalogno | Schalotten | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 3.600 |
| Ortaggi a foglia | Blattgemüse | Radicchio trevigiano | Radicchio Trevigiano | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 1.860 |
| | | Radicchio di Chioggia | Radicchio di Chioggia | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 1.860 |
| | | Lattuga cappuccio | Kopfsalat | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 1.860 |
| | | Lattuga iceberg | Eisbergsalat | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 1.860 |
| | | Lattuga romana | Römersalat | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 1.860 |
| | | Indivia riccia | Endiviensalat, krausblättrig | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 1.860 |
| | | Indivia scarola | Endiviensalat, ganzblättrig | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 1.860 |
| | | Rucola a mazzi | Rucola (Strauß) | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 1.860 |
| Ortaggi a frutto | Fruchtgemüse | Melanzane lunghe | Auberginen, lang | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 4.620 |
| | | Melanzane globose (ovali) | Auberginen, rund | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 4.620 |
| | | Peperoni dolci rossi/gialli | Gemüsepaprika, rot/gelb | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 4.620 |
| | | Peperoni dolci verdi | Gemüsepaprika, grün | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 4.620 |
| | | Pomodorini a grappolo | Rispentomaten | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 4.620 |
| | | Pomodori oblungi 40 - 47 mm | Flaschentomaten | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 4.620 |
| | | Pomodori tondi 47 - 57 mm | Tomaten, rund 47 - 57 mm | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 4.620 |
| | | Zucche gialle | Kürbis, gelb | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 4.620 |
| | | Zucchine bianche 100 - 225 g | Zucchini, weiß 100 - 225 g | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 4.620 |
| | | Zucchine verdi 50 - 100 g | Zucchini, grün 50 - 100 g | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 4.620 |
| Zucchine verdi 100 - 225 g | Zucchini grün 100 - 225 g | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 4.620 | | |
| Ortaggi a radice e tubero | Wurzel- und Knollgemüse | Carote senza foglie novelle | Frühkarotten, entblättert | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 60.000 |
| | | Finocchi diametro 60+ | Fenchel, Durchmesser 60+ | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 1.500 |
| Ortaggi a stelo | Stängelgemüse | Porri | Lauch | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 1.500 |
| | | Sedano da coste 150 - 500 g | Stangensellerie 150 - 500 g | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 1.500 |
| | | Sedano da coste 500 - 800 g | Stangensellerie 500 - 800 g | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 1.500 |
| Patate | Kartoffeln | Patate novelle diametro 40+ | Frühkartoffeln, Durchmesser 40+ | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 37.800 |
| | | Patate pasta gialla diametro 40+ | Kartoffeln, gelbfleischig, Durchmesser 40+ | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 37.800 |
| | | Patate pasta bianca diametro 40+ | Kartoffeln, weißfleischig, Durchmesser 40+ | | 5 | kg | 5 | kg | T | A | kg | 37.800 |
| Odori | Kräuter | Prezzemolo | Petersilie | | 2 | kg | 2 | kg | T | A | kg | 6.000 |
| | | Rosmarino | Rosmarin | | 2 | kg | 2 | kg | T | A | kg | 6.000 |
| | | Salvia | Salbei | | 2 | kg | 2 | kg | T | A | kg | 6.000 |
| | | Alloro | Lorbeer | | 2 | kg | 2 | kg | T | A | kg | 6.000 |
| | | Basilico | Basilikum | | 2 | kg | 2 | kg | T | A | kg | 6.000 |

| LEGENDA / LEGENDE | |
|---|---|
| Formato - kg/lt/pz* - Einheit | kg = kg; lt = litro / Liter; pz = pezzo / Stück |
| Consegna - G/T/B/S** - Lieferung | G = consegna giornaliera (esclusa domenica) / tägliche Lieferung (außer sonntags) T = trisettimanale / dreimal pro Woche B = bisettimanale / zweimal pro Woche S = settimanale / wöchentlich |
| Conservazione/Stato - A, R, C*** - Konservierung/Status | A = temperatura ambiente / Umgebungstemperatur R = refrigerato - catena del freddo 0°C - 4°C / gekühlt, Kühlkette 0 bis 4°C C = surgelato/congelato - catena del freddo, 18°C / tiefgekühlt/tiefgefroren, Kühlkette, 18°C |